

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 28 (1957)

**Heft:** 4

**Artikel:** Jetzt an den Blumengarten denken

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-808988>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Personensuchanlage, die das wirklich unauffällige, individuelle Suchen von Personen in Verwaltungen, Fabriken, Spitätern, Hotels usw. gestatten, im Betrieb gezeigt. Ein Hochfrequenz-Telefonrundspruch-Empfänger wurde für Hotels und Spitätern entwickelt, der sechs, frei wählbare Programme vermittelt.

Auch auf dem Gebiete der Präzisionsmechanik werden interessante Erfahrungen, Verbesserungen und auch Neuheiten gezeigt.

*LUCUL-Nährmittelfabrik AG, Zürich*

Halle 19, Stand 6360

Wie üblich werden die Besucher zur Gratis-Degustation ihrer LUCUL-Bouillons eingeladen. Der feine und neutrale Geschmack dieser Suppen lässt manchen Besucher zum Stammkunden dieses Standes werden. Auch die ausgestellten, diversen Crèmesuppen sind von solcher Feinheit, dass sie innert kurzer Zeit zahllose Liebhaber gefunden haben. Ist es da noch erstaunlich, dass «LUCUL» als Qualitätsmarke für feine Bouillons und Suppen in den Fachkreisen des Gastgewerbes immer mehr geschätzt und gefragt ist. Man weiss, dass LUCUL erfahrungsgemäss nur Produkte von allererster Qualität auf den Markt bringt. Die bald 25jährige Erfahrung der Firma und ihr ebenso altes Qualitätsprinzip bürgen dafür.

*Hügli und Hollandia, Nährmittel AG Arbon und Au SG*  
Degustationen Halle 21

Die Firma Hügli stellt schon seit ihrem Bestehen an der Mustermesse in Basel ihre Produkte aus. Wer je einmal die Mustermesse besucht hat, dem werden vor allem Hüglis Ochsenbouillon, Hühnerbouillon sowie die vortrefflichen Suppen in bester Erinnerung bleiben. Tausende von Kostproben haben den ausserordentlich geschmackhaften Erzeugnissen einen vortrefflichen Klang gesichert. Die Hügli-Produkte sind vor allem bei den Grosskonsumenten in der Schweiz bekannt, während die Firma mit ihren Detail-Packungen im Ausland einen immer grösseren Absatz zu verzeichnen hat. Heute exportiert die Firma bereits in über 35 Staaten.

Die Hügli gliederte zur Abrundung des Fabrikationszweiges im Jahre 1953 die Hollandia in Au an. Durch die Zusammenlegung dieser beiden Betriebe besitzen wir in der Ostschweiz eine eigene leistungsfähige Industrie für die Herstellung von Suppen, Bouillons, Würze, Cichorien, Kaffee-Mischungen, Malzkaffe, Eichelkaffee sowie Kraftnahrung. Nicht zu vergessen Senf, Mayonnaise und Essigfrüchte.

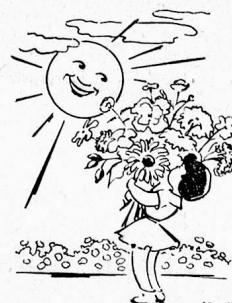
Die Firma Hügli bringt auch seit Jahresfrist einen ganz hervorragenden Kaffee-Extrakt in Pulverform, unter dem Namen Moccona, in den Handel. Moccona gewinnt jeden Tag neue Freunde.

## Jetzt an den Blumengarten denken

Einjahrsblüher (Sommerflor) sind die besonderen Lieblinge der Blumenfreunde. Eine grosse Anzahl von ihnen lässt sich leicht aus Samen heranziehen, selbst wenn kein Treibbeet vorhanden ist, obschon ein solches die Kultur vieler Pflanzen erleichtert.

Die Aussaat des Sommerflors erfolgt spätestens in der ersten Hälfte April, wenn es sich nicht um Folgesaaten handelt. Die Erde, ob fürs Treibbeet (kalter Kasten) oder für Schalen und Töpfe, sollte humos,

nicht zu nahrhaft (Gefahr der Schwarzbeinigkeit) und mit etwas Sand und Torfmull (wichtig für die gute Wurzelbildung) vermischt sein. Verwenden Sie jedoch nur mehrjährigen Kompost, um Verunkrautung zu



vermeiden. Unerlässlich sind dünne Aussaat in Reihen und heller, jedoch nicht zu warmer Standort, vorzugsweise zwischen Doppelfenstern, in einer frostsicheren Veranda oder am Fenster eines wenig geheizten Raumes (schützen gegen starke Sonne). Sobald sich etwa drei bis vier Blättchen gebildet haben, wird pikiert, um bis zum Auspflanzen ins Freiland (nach Mitte Mai) gedrungene, blühwillige Jungpflanzen zu erhalten.

*Empfehlenswert* sind vor allem: Ageratum (Leberbalsam), Antirrhinum (Löwenmaul), Sommeraster\*, Celosia (Hahnenkamm), Chrysanthemum\* (Wucherblume), Cosmea\*, Dianthus (Sommernelken), Gaillardia (Kokardenblume), Helichrysum (Strohblume), Impatiens (Balsamine), Lathyrus\* (Wicke), Lobelia, Matthiola (Levkoje), Mimulus (Gauklerblume), Nicotiana (Tabak), Petunia, Phlox (Sommerflammenblume), Rudbeckia\*, Salpiglossis (Trompetenzunge), Sanvitalia\*, Tagetes (Sammetblume), Zinnia.

\* Aussaat an Ort und Stelle möglich.

Verlangen Sie bitte von Ihrem Lieferanten das mit dem Gütezeichen des S.I.H. versehene

**ideale Putztuch**

**BOMBYX**

für Glas, Armaturen, Fayence usw.; wenn nicht erhältlich, beim Alleinfabrikanten

**E. Abderhalden**, Putztuchweberei  
**Wil SG** Tel. (073) 6 13 89

wo u. a. auch die beliebten Schächteltücher (zum Feuchtwischen) hergestellt werden.

**Cenovis**

Küchenwürze

Die vitaminreiche, praktische flüssige Küchenwürze, schmackhaft und gesund. Ein Produkt der Getreideflocken AG Lenzburg